



Ministero delle infrastrutture e dei trasporti
UFFICIO CIRCONDARIALE MARITTIMO - LIPARI

(Via Delle Capitanerie di Porto, s.n.c. – ☎ 090 9880819 - ✉ uclipari@mit.gov.it - cp_lipari@pec.mit.gov.it)

ORDINANZA

MANIFESTAZIONE SPORTIVA DI NUOTO

Isole di Lipari, Vulcano e Salina

**Date 26,27 maggio 2026 - 02,03,09,10,16,17,23,24 giugno 2026 –
01,02,03,04,08,09,15,16,22,23,29,30 settembre 2026 – 06,07,13,14,20 e 21 ottobre
2026**

Il sottoscritto, Comandante del porto e Capo del Circondario Marittimo,

- VISTA** l'istanza assunta al prot. n. 5100 in data 09.04.2025 e ss.mm.ii., relativa ad una traversata di nuoto organizzata dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "ASD SWIMTREKKING" nelle giornate del 26 e 27 maggio 2026 - 02,03,09,10,16,17,23,24 giugno 2026, 01,02,03,04,08,09,15,16,22,23,29,30 settembre 2026 – 06,07,13,14,20 e 21 ottobre 2026 presso le isole di Lipari, Vulcano e Salina;
- VISTA** l'Autorizzazione n. 236 del 13.05.2026 rilasciata dall'Assessorato Territorio ed Ambiente, Dipartimento Regionale dell'Ambiente – Struttura territoriale dell'ambiente di Messina UOB Territoriale Ambiente 1 – Messina;
- VISTA** la Convenzione Internazionale per la prevenzione degli abbordi in mare (Colreg '72), resa esecutiva con legge n° 1085 del 21 dicembre 1977;
- VISTO** il Decreto Dirigenziale n. 476 del 01 giugno 2007 emanato dal Dirigente generale del Dipartimento Territorio ed Ambiente dell'Assessorato Territorio ed Ambiente della Regione Siciliana recante le norme di utilizzo delle spiagge e delle strutture balneari e il D.D.G. n. 707/2010 che ne estende l'applicazione indistintamente a tutto il pubblico demanio marittimo della Regione Siciliana;
- VISTA** l'ordinanza di sicurezza balneare n. 23/2022 in data 14.06.2022;
- VISTA** l'ordinanza n. 11/2016 del 09.04.2016 con cui è stato approvato il "*Regolamento disciplinante le attività sportive effettuate in mare, quali traversate a nuoto, regate veliche e manifestazioni sportive in genere*";
- RITENUTO** necessario disciplinare l'uso delle zone di mare interessate dalla manifestazione sportiva al fine di garantire la sicurezza della navigazione e la salvaguardia della vita umana;
- VISTI** gli artt. 16, 17, 30, 62 ed 81 del Codice della Navigazione nonché l'art. 59 del relativo regolamento di esecuzione – parte prima ed il D.lvo 18 Luglio 2005 n° 171;
- VISTI** gli atti d'ufficio;

RENDE NOTO

che nei giorni 26 e 27 maggio 2026 - 02,03,09,10,16,17,23,24 giugno 2026, 01,02,03,04,08,09,15,16,22,23,29,30 settembre 2026 – 06,07,13,14,20 e 21 ottobre 2026,

nell'area di mare compresa tra l'isola di Salina e l'isola di Lipari e nell'area di mare compresa tra l'isola di Lipari e l'isola di Vulcano, meglio individuate nelle allegate planimetrie che costituiscono parte integrante del presente provvedimento, avrà luogo la manifestazione sportiva di nuoto in acque libere organizzata dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "ASD SWIMTREKKING" , come da seguente programma:

26 maggio Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

27 maggio Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

2 giugno Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

3 giugno Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

9 giugno Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

10 giugno Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

16 giugno Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

17 giugno Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

23 giugno Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

24 giugno Lipari – Salina (Spiaggia delle Sabbie Nere – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

01 settembre Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

02 settembre Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

03 settembre Vulcano – Salina (Spiaggia delle Sabbie Nere – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

03 settembre Vulcano – Salina (Spiaggia delle Sabbie Nere – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

08 settembre Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

09 settembre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

15 settembre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

16 settembre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

22 settembre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

23 settembre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

29 settembre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

30 settembre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

06 ottobre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci) ore 7:15

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

07 ottobre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

**13 ottobre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci)
ore 7:15**

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

14 ottobre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

**20 ottobre, Vulcano – Lipari (Spiaggia delle Sabbie Nere – Spiaggia Praia di Vinci)
ore 7:15**

Partenza 38°25'06" N, 14°57'18" E – Arrivo 38°26'31" N, 14°56'59" E

21 ottobre, Lipari – Salina (Scoglio dell'Immeruta – Faro di Punta di Lingua) ore 7:15

Partenza 38°31'06" N, 14°54'46" E – Arrivo 38°32'14" N, 14°52'17" E

O R D I N A

Art. 1- Interdizione del campo di gara

Nei giorni e nelle aree di mare di cui al rende noto, per tutta la durata della manifestazione sportiva è vietato:

- navigare, ancorare e sostare con qualunque unità sia da diporto che ad uso professionale;
- praticare la balneazione;
- effettuare attività di immersione con qualunque tecnica;
- svolgere attività di pesca di qualunque natura.

In occasione della gara, come individuata al rende noto, il transito nel canale Vulcano – Lipari e Salina – Lipari potrà eventualmente essere consentito, in deroga ai divieti di cui sopra, alle sole unità di linea, previa preventiva autorizzazione da richiedere dal Comando di bordo con congruo anticipo alla sala operativa dell'Ufficio Circondariale marittimo di Lipari.

Art. 2 - Condotta delle unità navali in prossimità del campo di gara

Nel periodo e nel tratto di mare di cui al rende noto, le unità navali in transito dovranno seguire rotte tali da mantenersi a distanza di sicurezza di almeno 500 metri dalle unità d'appoggio ai nuotatori, che avranno cura di esporre i segnali diurni previsti dalla normativa vigente, e dovranno procedere con la necessaria prudenza ed alla minima velocità di governo, adottando ogni opportuna precauzione atta a prevenire eventuali situazioni di pericolo, verificando, per il tramite delle unità in assistenza/interdizione l'eventuale svolgimento della manifestazione.

Art. 3 – Deroghe

Non sono soggette al divieto di cui all'art. 1:

- le unità navali ed il personale facenti capo all'organizzatore;
- le unità della Guardia Costiera e delle Forze di Polizia;

- le unità navali adibite ad un pubblico servizio che abbiano necessità, non prorogabile, di accedere all'area in ragione delle finalità istituzionali perseguite dall'ente/associazione di appartenenza, previa acquisizione di preventiva autorizzazione a cura dell'Autorità marittima.

Art. 4 - Prescrizioni per l'organizzatore

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "ASD SWIMTREKKING" dovrà attenersi alla scrupolosa osservanza delle seguenti prescrizioni:

- a) assicurare, per l'intera durata dell'evento, un servizio di assistenza medica adeguato al piano di sicurezza, nonché un servizio di interdizione del campo di gara e di assistenza/salvamento dei partecipanti mediante l'impiego di personale abilitato al salvamento e di imbarcazioni a ciò destinate in via esclusiva, nel numero indicato dai regolamenti delle Federazioni sportive di riferimento, e comunque idoneo, in base alle caratteristiche della manifestazione, a fronteggiare situazioni di emergenza sulla base del prudente apprezzamento dell'organizzatore;
- b) accertare prima dell'inizio di ogni gara l'effettivo sgombero del campo di gara;
- c) garantire il rispetto da parte degli atleti della distanza minima di sicurezza dalle coste a picco, faraglioni e scogli affioranti come da ordinanze vigenti in materia;
- d) dar luogo alla manifestazione solo in ore diurne ed al verificarsi di condizioni meteomarine favorevoli, provvedendo alla sospensione della stessa qualora il mutamento delle medesime condizioni renda ragionevolmente consigliabile tale decisione;
- e) i mezzi nautici in assistenza, con bandiera ALFA issata, dovranno essere dotati di apparato VHF in ascolto continuo sul Canale 16 al fine di consentire eventuali comunicazioni con le altre unità, l'Autorità Marittima e l'organizzazione di sicurezza a terra;
- f) ammettere a partecipare all'evento esclusivamente atleti per i quali sia stata accertata l'idoneità sportiva agonistica; nel corso della gara tutti gli atleti dovranno indossare dispositivi adeguati alla pronta individuazione;
- g) delimitare il campo di gara non prima di 2 ore l'inizio della manifestazione, con la sistemazione delle boe delimitanti il percorso, avendo altresì cura di provvedere alla rimozione delle stesse al termine della manifestazione;
- h) comunicare all'Autorità Marittima l'inizio ed il termine di ogni manifestazione ed ogni eventuale variazione di programma;
- i) comunicare ogni eventuale situazione di emergenza alla sala operativa di questo Comando a mezzo VHF o al numero 090.9880819;
- j) attenersi per tutto quanto non previsto dal presente provvedimento al vigente *Regolamento disciplinante le attività sportive effettuate in mare, quali traversate a nuoto, regate veliche e manifestazioni sportive in genere* in premessa citato;
- k) munirsi di tutte le autorizzazioni e nulla osta previsti dalla normativa vigente.

La manifestazione si svolgerà sotto la totale responsabilità civile e penale degli organizzatori e la libera partecipazione dei concorrenti, restando l'Autorità Marittima manlevata da qualsiasi responsabilità per danni a cose e persone che dovessero insorgere dallo svolgimento della manifestazione in parola.

Art. 5 - Disposizioni finali e sanzioni

I contravventori alla presente Ordinanza, saranno puniti a norma di legge.

I contravventori saranno inoltre ritenuti responsabili per eventuali danni a persone e/o cose derivanti dall'occorsa trasgressione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservare e fare osservare la presente Ordinanza, pubblicizzata mediante inclusione nella sezione "Ordinanze e Avvisi" del proprio sito web istituzionale www.guardiacostiera.gov.it/lipari.

Lipari, *(data della firma digitale)*

P. IL COMANDANTE
T.V. (CP) Gianmaria ARANGIO t.a.
IL REGGENTE
LGT. NP Giuseppe DONIA
(firmato digitalmente ai sensi de CAD)

MANIFESTAZIONE SPORTIVA DI NUOTO
Isole di Lipari, Vulcano e Salina
Date 26,27 maggio 2026 - 02,03,09,10,16,17,23,24 giugno 2026 –
01,02,03,04,08,09,15,16,22,23,29,30 settembre 2026 – 06,07,13,14,20 e 21 ottobre
2026



Traversata a nuoto Vulcano-Lipari

